

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 89 (1991)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les points capitaux du programme résident d'une part dans l'encouragement des processus d'étude et d'exécution spécifiques à des objets; d'autre part, le cadre général de la rénovation doit être suffisamment intégré dans l'étude des stratégies et des mesures (utilisateurs, conditions-cadres juridiques, fonctionnelles, etc.).

Le programme s'adressera à un large public, et surtout aux maîtres de l'ouvrage, autorités, propriétaires, concepteurs, exécutants et utilisateurs. Pour les concepteurs et les exécutants, le programme visera surtout à accélérer le transfert des connaissances. Pour les maîtres de l'ouvrage, les autorités et les propriétaires, il convient de mettre au point des méthodes et des procédures pour éliminer les incertitudes existantes relatives aux coûts et aux effets. Parallèlement, il faut aussi sensibiliser davantage le grand public aux objectifs et aux exigences de la rénovation.

Il convient en outre de planifier les effets, respectivement les chances et les risques d'une rénovation. Il faut en l'occurrence utiliser des méthodes ciblées de transfert des connaissances. Il faut s'astreindre à une approche globale, qu'il s'agisse du déroulement de l'étude et des travaux (au niveau de toutes les personnes qui participent à la rénovation, du concierge à l'ingénieur spécialisé en passant par les utilisateurs) ou de tous les facteurs relevant de la construction, de l'énergie, de l'aménagement du territoire et de l'environnement.

Le processus de rénovation doit être intégré dans les procédures d'étude et d'exécution existantes ainsi que dans les

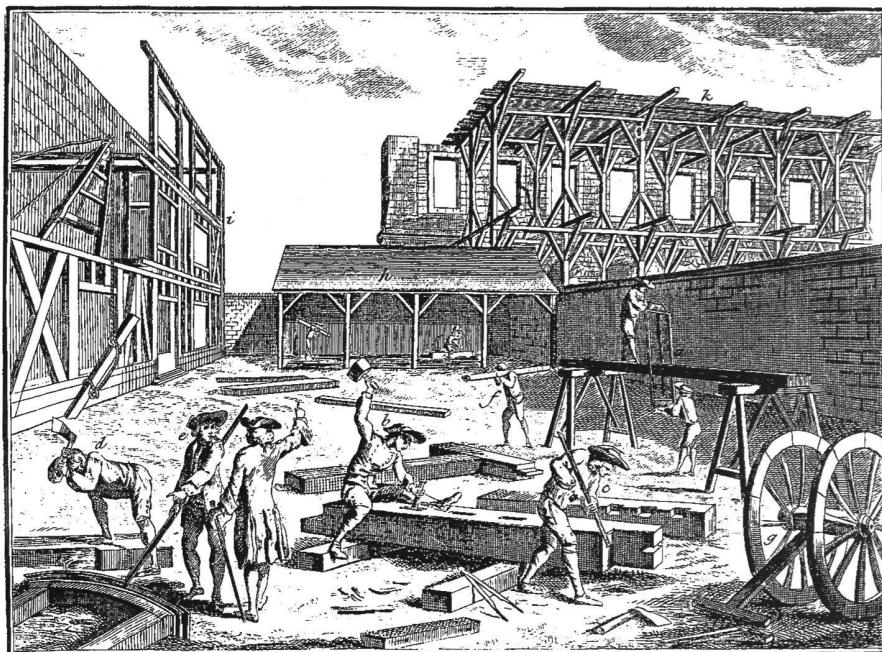


Fig. 2: Toute réalisation neuve d'hier nécessite irrémédiablement une rénovation aujourd'hui. Illustration extraite de l'Encyclopédie Diderot et d'Alembert «L'Art de la Charpenterie».

structures actuelles de l'industrie de la construction. Le problème n'est donc pas de former de nouveaux spécialistes, mais bien au contraire de compléter les connaissances des professionnels actuels. L'établissement et l'exécution du Programme d'Impulsions seront effectués en étroite collaboration avec les associations professionnelles respectives et autres organisations concernées, seule manière de

donner les impulsions nécessaires et de garantir un transfert ciblé des connaissances.

Adresse de l'auteur:
Niklaus Kohler, Architect EPF
Laboratoire d'énergie solaire de l'EPFL
EPFL – Ecublens
CH-1015 Lausanne

Zu kaufen gesucht:

Theodolit mit Stativ

*Leichte und einfache Occasion wird bevorzugt.
Richten Sie Ihre Offerte bitte an:*

Büro n+1

M. Heimlicher, Ing. HTL
Elfenauweg 29, 3006 Bern
Telefon 031/44 77 55, Fax 031/44 77 56

LIS/GIS-Marktübersicht

Anhand von über 50 Kriterien werden auf 150 Seiten die folgenden Systeme beschrieben:

ADALIN, APIC, ARGIS.4GE, C-PLAN, CAD-MAP,
GEOS4, GRADAS-GEO, GRADIS-UX, GRIPS, GRIVIS,
INFOCAM, INTERGRAPH, SICAD, SPANS

Weitere Informationen unverbindlich bei:

Martin Vogt
Fellenbergstrasse 8
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031/869 11 08 (nachmittags)